

# MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN USO CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

IT **Kooper®**



## TELECOMANDO UNIVERSALE

### 2192801



**FUNZIONA CON 2 BATTERIE AAA (NON INCLUSE)**

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO S.P.A. STRADA GALLI 27 - 00019 TIVOLI (RM) - ITALY  
www.galileospa.com info@galileospa.com (+39) 07745021 - MADE IN CHINA





**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO  
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO  
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,  
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

**DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE**

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL  
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU  
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,  
IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.

THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

## AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

### AVVERTENZE BATTERIE

- RIMUOVERE LA PILA/LA BATTERIA/IL PACCO BATTERIA/L'ACCUMULATORE DALLE UNITÀ SE QUESTE NON VENGONO USATE PER LUNGHI PERIODI
- NON RICARICARE PILE/BATTERIE NON RICARICABILI
- PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI DI TIPO RICARICABILE DEVONO ESSERE RIMOSSI DAL PRODOTTO PRIMA DI ESSERE RICARICATI CON CARICATORE ESTERNO.
- LA RICARICA DEVE ESSERE SUPERVISIONATA DA UN ADULTO
- INSERIRE PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI CON CORRETTA POLARITÀ
- L'INSTALLAZIONE E LA SOSTITUZIONE DI PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI DEVE ESSERE ESEGUITA DA UN ADULTO
- NON IMMERGERE L'ARTICOLO NÉ PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI IN ACQUA
- NON ESPORRE PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI AL CALORE O AL FUOCO
- SE IL LIQUIDO FUORIUSCITO DA PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI VIENE A CONTATTO CON INDUMENTI O PELLE, LAVARE IMMEDIATAMENTE LA PARTE CON ACQUA PULITA E CONSULTARE SUBITO UN MEDICO
- INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO DI PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI SE SI NOTANO ANOMALIE
- EVITARE IL CONTATTO DI PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI CON OGGETTI METALLICI, COME CHIAVI O

## MONETE

- PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI POSSONO ESPLODERE O RILASCIARE SOSTANZE TOSSICHE. RISCHIO DI INCENDIO O USTIONI. NON APRIRE, SCHIACCIARE, MODIFICARE, SMONTARE, PERFORARE, SCALDARE NÉ BRUCIARE
- UN PACCO BATTERIE VA INTESO COME UN'UNITÀ SINGOLA CHE NON DEVE ESSERE LACERATA, APERTA O, IN OGNI CASO, MANOMESSA
- NON METTETE LE PILE/LE BATTERIE/I PACCHI BATTERIA/GLI ACCUMULATORI IN BOCCA. SE INGERITI, RIVOLGERSI TEMPESTIVAMENTE AL MEDICO O AL CENTRO ANTIVELENI LOCALE
- NON CAUSATE CORTOCIRCUITI, PER EVITARE USTIONI O INCENDI
- IN CASO DI RIGONFIAMENTO DI PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI, INTERROMPERNE L'USO E DISMETTERE I DISPOSITIVI CONFORMEMENTE ALLA NORMATIVA VIGENTE
- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE ALL'UTILIZZO DI PILE/BATTERIE/ACCUMULATORI IN SERIE. MAI MISCHIARE PILE/BATTERIE/ACCUMULATORI CON CARATTERISTICHE DIVERSE PER MARCA, CAPACITÀ, VOLTAGGIO. NON MISCHIARE PILE/BATTERIE/ACCUMULATORI PARZIALMENTE SCARICHI CON PILE/BATTERIE/ACCUMULATORI CARICHI.
- ASSICURARSI CHE PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI SIANO DEL TIPO E DEL VOLTAGGIO ADATTO ALL'APPARECCHIO

## **PERICOLO: DANNI E/O FRUORIUSCITE!**

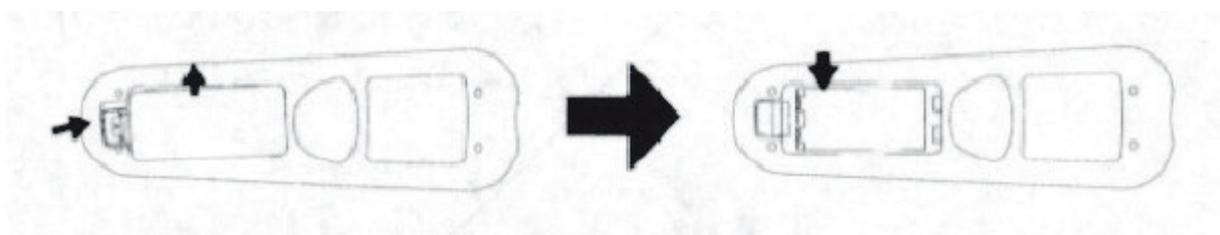
LA MANCATA OSSERVANZA DELLE SEGUENTI AVVERTENZE SOPRA RIPORTATE POTREBBE CAUSARE RISCHI DI SCOSSA ELETTRICA, DANNI / FUORI USCITE DI LIQUIDO, SURRISCALDAMENTO, ESPLOSIONE O INCENDIO E PROVOCARE GRAVI LESIONI PERSONALI E/O DANNI ALLE COSE. INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE

## **TRATTAMENTO DELLE PILE/ACCUMULATORI A FINE VITA**

LA PILA/ACCUMULATORE/BATTERIA E L'EVENTUALE APPARECCHIO ELETTRICO ED ELETTRONICO NON DEVONO ESSERE SMALTITI COME RIFIUTO URBANO MA NEL RISPETTO DELLE DIRETTIVE 2012/19/UE, 2006/66/CE E DELLE LEGGI NAZIONALI DI RECEPIMENTO PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO A FINE VITA E DEVE ESSERE SOGGETTA A RACCOLTA SEPARATA PER EVITARE DANNI ALL'AMBIENTE. PER RIMUOVERE LA BATTERIA FARE RIFERIMENTO ALLE SPECIFICHE INDICAZIONI. IL MANCATO RISPETTO DI QUANTO SOPRA È SANZIONATO DALLA LEGGE.

## **SOSTITUZIONE BATTERIE**

IN BASE AI SIMBOLI +/- INDICATI ALL'INTERNO DEL VANO DELLE BATTERIE, APRIRE IL COPERCHIO E INSERIRE DUE NUOVE BATTERIE AAA, COME MOSTRATO IN FIGURA

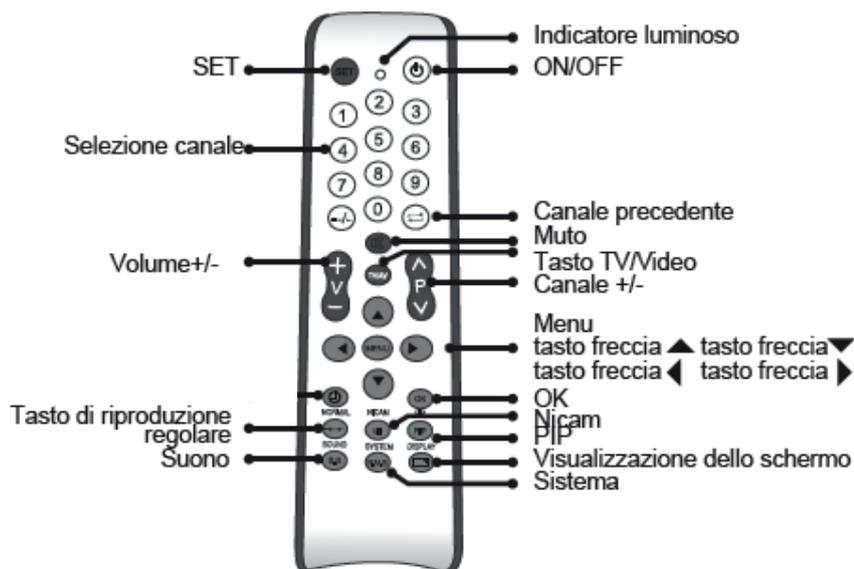








# DESCRIZIONE TELECOMANDO



Di seguito si fornisce una breve spiegazione di alcune funzioni del telecomando universale:

1. Canale precedente: passa al canale precedente
2. Tasto di riproduzione regolare: (a). Riprende la riproduzione normale (b). Modalità immagine: regola la luminosità dei colori

N.B.: i televisori di marche diverse hanno funzioni diverse per questo tasto

3. Nicam: regolazione canali audio stereo
4. PIP (picture in picture): visualizza uno schermo all'interno dello schermo di un altro schermo.
5. Visualizzazione dello schermo: visualizza le informazioni sul canale corrente

Il telecomando ha i seguenti metodi di impostazione per poter comunicare con il televisore, selezionarne uno:

## A: Inserimento del codice

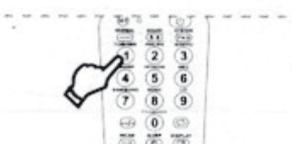
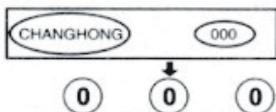
CHANGHONG	000,008,009,091,092,093,094,095,096,097,098,099,100,101,102,103,104,105,106,107,108,109,110,111,112,113,114,115,116,117,118,119,120,121,122,123,124,125,126,127,128,129,130,131,132,133,134,135,136,137,138,139,140,141,142,143,144,145,146,147,148,149,150,151,152,153,154,155,156,157,158,159,160,161,162,163,164,165,166,167,168,169,170,171,172,173,174,175,176,177,178,179,180,181,182,183,184,185,186,187,188,189,190,191,192,193,194,195,196,197,198,199,200,201,202,203,204,205,206,207,208,209,210,211,212,213,214,215,216,217,218,219,220,221,222,223,224,225,226,227,228,229,230,231,232,233,234,235,236,237,238,239,240,241,242,243,244,245,246,247,248,249,250,251,252,253,254,255,256,257,258,259,260,261,262,263,264,265,266,267,268,269,270,271,272,273,274,275,276,277,278,279,280,281,282,283,284,285,286,287,288,289,290,291,292,293,294,295,296,297,298,299,300
CHUANGJIANG	073,101

1. Accendere la TV e puntare il telecomando verso la TV: cercare il codice a 3 cifre corrispondente alla marca del dispositivo dalla tabella dei codici.

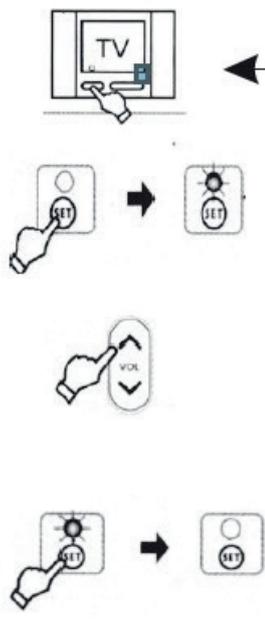
2. Premere il tasto "SET" per circa 3 secondi fino all'accensione della luce e rilasciare quindi il tasto. In questo modo viene impostato lo stato di ingresso del codice

3. Inserire la prima serie di codici a tre cifre. Ogni volta che viene immesso il codice (da tre cifre), la luce si spegne: ciò sta a segnalare che l'operazione è conclusa. In caso di più codici, utilizzare il primo della lista.

4. Verificare che anche gli altri tasti funzionino correttamente, come ad esempio il tasto "MUTO". In caso di malfunzionamento, ùripetere i passaggi 2-3, finché non si riesce a trovare il codice a tre cifre corretto.

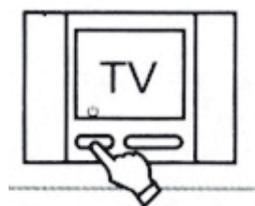


## B: Ricerca manuale del codice



1. Accendere il televisore e puntare il telecomando verso il dispositivo TV come mostrato nella figura.
  2. Tenere premuto il tasto "SET" per circa 3 secondi fino all'accensione della luce di funzionamento e quindi rilasciarlo. A questo punto il dispositivo entrerà nello stato di ricerca manuale.
  3. Premere una volta il tasto "VOLUME +" e quindi rilasciarlo per verificare che appaia il simbolo del volume sullo schermo della TV. Qualora non appaia alcun simbolo, ripetere la procedura.
  4. Dopo la visualizzazione del simbolo corrispondente al volume, testare gli altri tasti di funzionamento (eccetto i tasti di "SET", "ON/OFF", "VOLUME"). In caso di corretto funzionamento, premere immediatamente il tasto "SET": la spia di funzionamento si spegne. L'operazione di accoppiamento è ora terminata.
- \* Se il comando non dovesse funzionare, cominciare nuovamente dal passaggio 2.

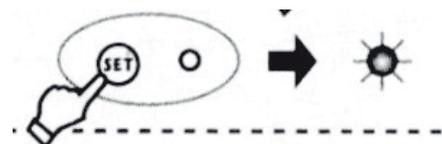
## C: Ricerca automatica del codice



1. Accendere la TV e puntare il telecomando verso il dispositivo TV.

2. Tenere premuto il tasto "SET" per circa 3 secondi fino all'accensione della luce di funzionamento e quindi rilasciarlo.

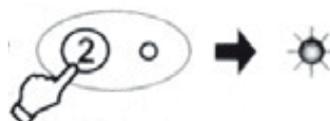
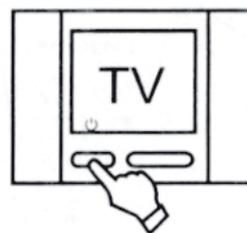
N.B: Rilasciare il tasto solo quando la spia di funzionamento si sarà accesa .



3. Premere una volta il tasto "ON/OFF" La spia lampeggia continuamente e ciò starà ad indicare che la modalità di ricerca automatica del codice è stata attivata. Verificare che venga correttamente visualizzato il simbolo del volume sul display della TV; quindi premere immediatamente il tasto "SET" per

interrompere la ricerca automatica. La spia di funzionamento rimarrà accesa per alcuni istanti

4. Verificare che anche gli altri tasti funzionino correttamente (eccetto i tasti di "SET", "ON/OFF", "VOLUME"). In tal caso, premere subito il tasto "SET" La spia di funzionamento si spegnerà: ciò indicherà il corretto accoppiamento. In caso di un non corretto funzionamento, ripetere i passaggi 3-4 fino a trovare il set di codici corretto.



## D: Ricerca guidata della ricerca delle marche TV

1. Accendere la TV e puntare il telecomando verso la TV. Cercare il simbolo della marca del televisore da collegare al telecomando nella tabella sottostante "TABELLA SIMBOLI-> MARCHE TV"
2. Tenere premuto il comando "SET" e il tasto del simbolo corrispondente alla marca del dispositivo TV (Ex: per il marchio Panasonic il simbolo corrispettivo è



"8"). Rilasciare i tasti dopo lo spegnimento della spia di funzionamento.  
 3.Premere il tasto del "VOLUME +" e rilasciarlo. Accertarsi che il simbolo del volume appaia sul display. In caso contrario, ripetere questo passaggio.

### TABELLA SIMBOLI-> MARCHE TV

<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
Haier	Hi sense	Konka	Changhong	Tcl	Skyworth	Prima	Panasonic
<b>9</b>	<b>0</b>	-/--		NICAM	MENU	UP	DOWN
Sony	Skd	Toshiba	Sanyo	Sharp	Polytron	Beijing	Mudan
LEFT	RIGHT	TV/AV	NORMAL	SOUND	PIP	OK	DISPLAY
Rowa	Xihu	Lg	Jinxing	Conrowa	Furi	Samsung	Philips

### CONSIGLI PER L'USO

In caso di problemi di impostazione o uso del telecomando, seguire i seguenti passaggi:

- Per impostare il telecomando, seguire le indicazioni nel paragrafo "inserimento del codice"

Se non è possibile utilizzare il telecomando dopo aver impostato la prima combinazione di codici, provare a utilizzare altre combinazioni di codici. Se nessuno dei codici è in grado di far funzionare bene il telecomando (ad esempio l'apparecchio televisivo da accoppiare non è presente nella lista), provare con la procedura "codice di ricerca automatica"

- In caso di errori nell'inserimento del codice, è sufficiente inserire nuovamente il codice a tre cifre mentre la spia di funzionamento è accesa.

Tuttavia, se la luce di funzionamento è spenta, è necessario ripristinare il codice ripetendo il primo passaggio.

- Attendere qualche istante quando si cerca il codice manualmente poiché sono presenti molti set di codici.

### PARAMETRI TECNICI

Distanza massima di ricezione del telecomando: 8 m circa (può variare a seconda della tipologia di TV)

Tipo di batterie: 2 x AAA

## CODICE DI COMPATIBILITÀ

DAEWOO	012,031,042,406,
HISENSE	000,006,007,008,010,014,025,045, 046,057,102,103,105,107,115,116, 128,129,130,131,138,139,171,172, 173,174,185,186,187,188,189,190, 191,224,225,233,265,066,269,270, 271,273,274,299,304,305,306,307, 309,318,319,339,340,341,342,348, 418,433,439,440,444
Haier	103,105,112,118,119,175,178,185, 186,187,188,201,205,206,218,272, 356,380,417,432,434,441,468
HITACHI	000,006,007,008,010,014,015,027, 048,179,228,373,401,419,465,
INTEL	213,
JVC	089,161,
LG	024,040,098,043,140,259,260,261, 421,469,
Mitsubishi	011,051,
MEILE	011,023,024,033,040,043,053,056, 009,057,058,079,
NIKON	009,057,058
PANSONIC	001,002,014,015,020,021,022,059, 066,422,446,466,
Pioneer	470,471,472,
PHILIPS	013,023,024,039,040,043,141,241, 242,377,378,423,454,455,456,
SONY	005,041,049,094,106,148,237,238, 239,240,405,430,449,467,
SHARP	003,016,018,025,135,136,137,371, 425,447,
SAMSUNG	008,011,016,021,024,025,033,037, 039,040,043,050,051,091,113,123, 375,431,376,450,
SANYO	000,007,008,014,015,033,035,053, 056,079,105,132,133,134,202,223, 352,353,354,459,
TCL	051,053,068,071,073,082,083,084, 085,110,111,144,156,199,209,216, 243,244,245,246,247,248,249,313, 314,315,316,317,320,343,344,349, 350,382,383,384,427,437,438,451, 457,458
TOSHIBA	000,007,008,014,015,016,027,028, 030,033,053,056,079,089,090,091, 159,285,286,287,355,429,
THOMSON	473,474,475,476,477,478,479,480,481,

## CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende prestata al consumatore, intendendo per consumatore colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal DLGS 206/05. Questo certificato va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

- 1.** La Galileo SpA garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).
- 2.** La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano, e deve essere comprovata da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
- 3.** Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.
- 4.** Entro un anno di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.
- 5.** Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.
- 6.** Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie ecc.) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
- 7.** La Galileo S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

### LA GARANZIA NON DIVENTA OPERANTE NEI SEGUENTI CASI:

- a.** Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci
- b.** Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate
- c.** Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali etc.
- d.** La garanzia non opera per problemi legati esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente
- e.** Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
- f.** Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.)
- g.** Assenza di prova d'acquisto
- h.** L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore
- i.** Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY. IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

### BATTERY WARNINGS

- REMOVE THE BATTERY/BATTERY PACK/ACCUMULATOR FROM THE UNITS IF THEY ARE NOT TO BE USED FOR LONG PERIODS
- DO NOT RECHARGE NON-RECHARGEABLE BATTERIES
- RECHARGEABLE BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS MUST BE REMOVED FROM THE PRODUCT BEFORE CHARGING THEM WITH AN EXTERNAL CHARGER.
- CHARGING MUST BE SUPERVISED BY AN ADULT
- INSERT BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS ACCORDING TO THE CORRECT POLARITY
- INSTALLATION AND REPLACEMENT OF BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS MUST BE CARRIED OUT BY AN ADULT
- DO NOT IMMERSE THE ITEM OR BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS IN WATER
- DO NOT EXPOSE BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS TO HEAT OR FIRE
- IF LIQUID SPILLED FROM BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS COMES INTO CONTACT WITH CLOTHING OR SKIN, IMMEDIATELY WASH THE PART WITH CLEAN WATER AND SEEK MEDICAL ADVICE
- STOP USING BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS

## IMMEDIATELY IF YOU NOTICE ANY ANOMALIES

- AVOID CONTACT OF BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS WITH METAL OBJECTS, SUCH AS KEYS OR COINS
- BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS MAY EXPLODE OR RELEASE TOXIC SUBSTANCES. RISK OF FIRE OR BURNS. DO NOT OPEN, CRUSH, MODIFY, DISASSEMBLE, PIERCE, HEAT OR BURN
- A BATTERY PACK IS TO BE UNDERSTOOD AS A SINGLE UNIT WHICH MUST NOT BE TORN, OPENED OR, IN ANY CASE, TAMPERED WITH
- DO NOT PUT BATTERIES/BATTERY PACKS/RECHARGEABLE BATTERIES IN YOUR MOUTH. IF SWALLOWED, PROMPTLY CONTACT YOUR DOCTOR OR LOCAL POISON CONTROL CENTER
- DO NOT CAUSE SHORT CIRCUITS, TO AVOID BURNS OR FIRE
- IF BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS SWELL, DISCONTINUE USE AND DISPOSE OF DEVICES IN ACCORDANCE WITH REGULATIONS
- BE VERY CAREFUL WHEN USING BATTERIES/BATTERIES/ACCUMULATORS IN SERIES. NEVER MIX BATTERIES/BATTERIES/ACCUMULATORS WITH DIFFERENT CHARACTERISTICS IN TERMS OF BRAND, CAPACITY, VOLTAGE. DO NOT MIX PARTIALLY DISCHARGED BATTERIES/BATTERIES/ACCUMULATORS WITH CHARGED BATTERIES/BATTERIES/ACCUMULATORS.
- ENSURE THAT BATTERIES/BATTERIES/ACCUMULATORS ARE OF THE CORRECT TYPE AND VOLTAGE FOR THE APPLIANCE.

## **DANGER: DAMAGE AND/OR LEAKAGE!**

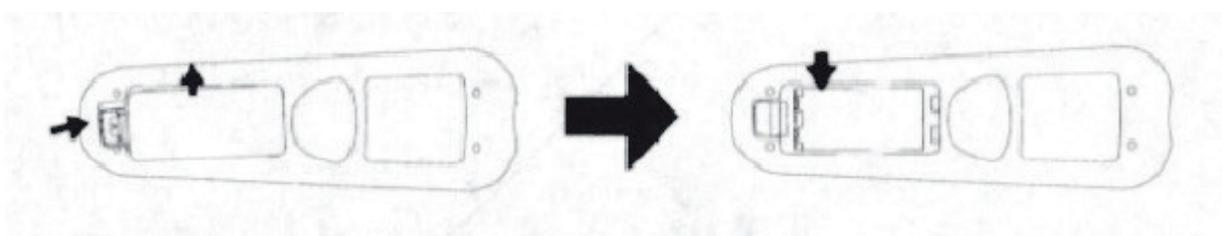
FAILURE TO OBSERVE THE ABOVE-MENTIONED WARNINGS MAY LEAD TO ELECTRIC SHOCK, DAMAGES/LIQUID LEAKAGE, OVERHEAT, EXPLOSIONS OR FIRE AND COULD PROVOKE SERIOUS INJURIES TO PEOPLE AND/OR OBJECTS.

## **TREATMENT OF END-OF-LIFE BATTERIES / ACCUMULATORS**

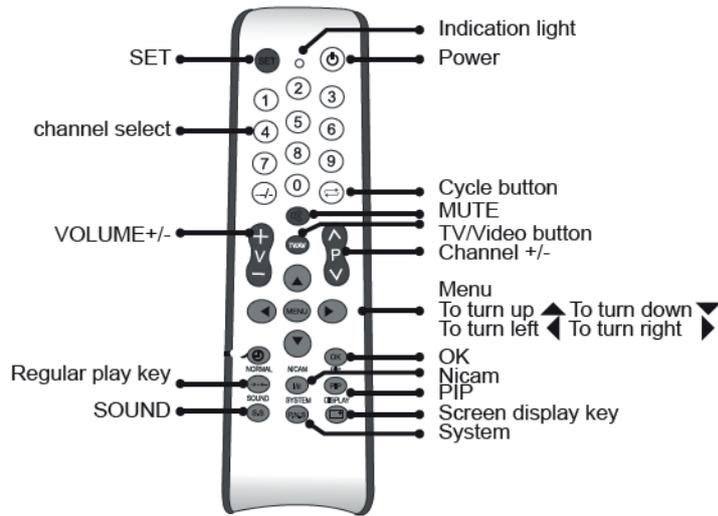
- BATTERIES/ACCUMULATORS AND THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE CANNOT BE DISPOSED AS DOMESTIC WASTE, THIS HAS TO BE DONE IN CONFORMITY WITH 2012/19/UE AND 2006/66/EC DIRECTIVES AND TO NATIONAL LAWS ON WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT. SEPARATE COLLECTION IS ESSENTIAL TO AVOID DAMAGES TO THE ENVIRONMENT.
- IN ORDER TO REMOVE THE BATTERY, PLEASE REFER TO THE SPECIFIC INSTRUCTIONS.
- FAILURE TO RESPECT WHAT STATED ABOVE IS SANCTION BY THE LAW.

## **BATTERY REPLACEMENT**

ACCORDING TO THE +/- SYMBOLS SHOWN INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT, OPEN THE COVER AND INSERT TWO NEW AAA BATTERIES, AS SHOWN IN THE PICTURE



# ITEM DESCRIPTION



The following is a brief explanation of some functions of the universal remote control:

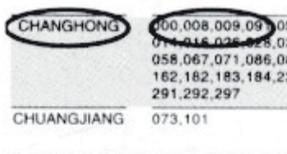
1. Previous channel: switches to the previous channel
2. Regular playback button: (a). Resumes normal playback (b). Picture mode: adjusts the brightness of the colors

Note: TV sets of different brands have different functions for this button.

3. Nicam: adjusts stereo audio channels
4. PIP (picture in picture): displays one screen within the screen of another screen.
5. Screen display: displays information about the current channel

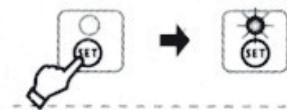
The remote control has the following setting methods in order to communicate with the TV, select one:

## A: Code entry

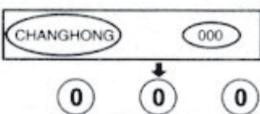


1. Turn on the TV and point the remote control at the TV: look for the 3-digit code corresponding to the brand of the device from the code table.

2. Press the "SET" button for about 3 seconds until the light comes on and then release the button. This will set the input status of the code.



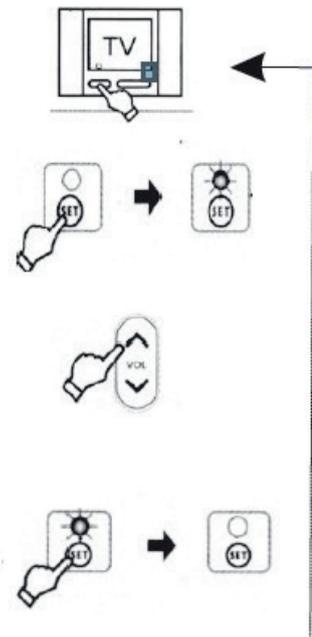
3. Enter the first set of three-digit codes. Each time the code (three-digit) is entered, the light goes out: this signals that the operation is finished. In case of multiple codes, use the first one in the list.



4. Check that the other keys also function properly, such as the "MUTO" key. In case of malfunction, repeat steps 2-3, until you can find the correct three-digit code.

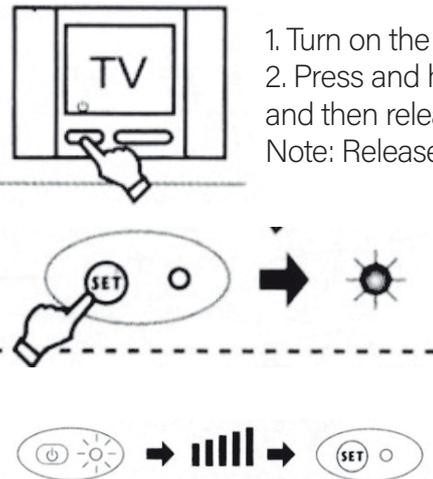


## B: Manual code search



1. Turn on the TV and point the remote control at the TV device as shown in the figure.
  2. Press and hold the "SET" button for about 3 seconds until the operation light comes on and then release it. At this point, the device will enter the manual search state.
  3. Press the "VOLUME +" button once and then release it to verify that the volume symbol appears on the TV screen. If no symbol appears, repeat the procedure.
  4. After the symbol corresponding to the volume appears, test the other operation buttons (except the buttons of "SET", "ON/OFF", "VOLUME"). In case of correct operation, immediately press the "SET" key: the operation light will go out. The pairing operation is now finished.
- \* If the control does not work, start again from step 2.

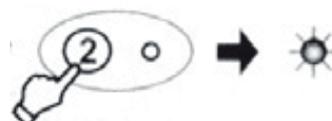
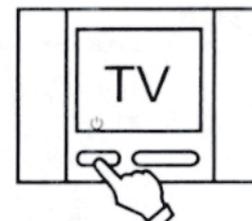
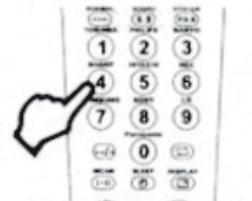
## C: Automatic code search



1. Turn on the TV and point the remote control at the TV device.
2. Press and hold the "SET" button for about 3 seconds until the operation light comes on and then release it.  
Note: Release the button only when the operation light is on.

3. Press the "ON/OFF" key once the operation light will flash continuously, which will stand to indicate that the automatic code search mode has been activated. Check that the volume symbol is correctly displayed on the TV display; then immediately press the "SET" button to stop the automatic search. The operation light will remain on for several moments.

4. Check that the other buttons are also working properly (except the buttons of "SET", "ON/OFF", "VOLUME"). If so, press the "SET" key immediately the operation light will go out: this will indicate correct pairing. In case of incorrect operation, repeat steps 3-4 until you find the correct code set.



**D: Guided research of TV brand research** 1. Turn on the TV and point the remote control at the TV. Look for the TV brand symbol to be connected to the remote control in the table below "SYMBOL TABLE-> TV BRANDS"

2. Hold down the "SET" control and the button of the symbol corresponding to the brand of the TV device (Ex: for Panasonic brand, the corresponding symbol is "8"). Release the buttons after the operation light goes out.



3. Press the "VOLUME +" button and release it. Make sure the volume symbol appears on the display. If not, repeat this step.

#### ICONS TABLE-> TV BRANDS

<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
Haier	Hisense	Konka	Changhong	Tcl	Skyworth	Prima	Panasonic
<b>9</b>	<b>0</b>	-/--		NICAM	MENU	UP	DOWN
Sony	Skd	Toshiba	Sanyo	Sharp	Polytron	Beijing	Mudan
LEFT	RIGHT	TV/AV	NORMAL	SOUND	PIP	OK	DISPLAY
Rowa	Xihu	Lg	Jinxing	Conrowa	Furi	Samsung	Philips

#### TIPS FOR USE.

If you have problems setting up or using the remote control, follow the steps below:

- To set up the remote control, follow the directions in the "code entry" section.

If you cannot use the remote control after setting up the first code combination, try using other code combinations. If none of the codes can make the remote-control work well (for example, the TV set to be paired is not in the list), try the "auto search code" procedure

- If there are errors in entering the code, simply enter the three-digit code again while the operation light is on.

However, if the operation light is off, you must reset the code by repeating the first step.

- Wait a few moments when searching for the code manually since there are many code sets.

#### TECHNICAL PARAMETERS

Maximum remote control reception distance: about 8 m (may vary depending on the type of TV)

Batteries: 2 x AAA

## COMPATIBILITY CODES

DAEWOO	012,031,042,406,
HISENSE	000,006,007,008,010,014,025,045, 046,057,102,103,105,107,115,116, 128,129,130,131,138,139,171,172, 173,174,185,186,187,188,189,190, 191,224,225,233,265,066,269,270, 271,273,274,299,304,305,306,307, 309,318,319,339,340,341,342,348, 418,433,439,440,444
Haier	103,105,112,118,119,175,178,185, 186,187,188,201,205,206,218,272, 356,380,417,432,434,441,468
HITACHI	000,006,007,008,010,014,015,027, 048,179,228,373,401,419,465,
INTEL	213,
JVC	089,161,
LG	024,040,098,043,140,259,280,281, 421,469,
Mitsubishi	011,051,
MEILE	011,023,024,033,040,043,053,056, 009,057,058,079,
NIKON	009,057,058
PANASONIC	001,002,014,015,020,021,022,059, 066,422,446,466,
Pioneer	470,471,472,
PHILIPS	013,023,024,039,040,043,141,241, 242,377,378,423,454,455,456,
SONY	005,041,049,094,106,148,237,238, 239,240,405,430,449,467,
SHARP	003,016,018,025,135,136,137,371, 425,447,
SAMSUNG	008,011,016,021,024,025,033,037, 039,040,043,050,051,091,113,123, 375,431,376,450,
SANYO	000,007,008,014,015,033,035,053, 056,079,105,132,133,134,202,223, 352,353,354,459,
TCL	051,053,068,071,073,082,083,084, 085,110,111,144,156,199,209,216, 243,244,245,246,247,248,249,313, 314,315,316,317,320,343,344,349, 350,382,383,384,427,437,438,451, 457,458
TOSHIBA	000,007,008,014,015,016,027,028, 030,033,053,056,079,089,090,091, 159,285,286,287,355,429,
THOMSON	473,474,475,476,477,478,479,480,491,

## WARRANTY CONDITIONS

This guarantee is intended to be delivered to the consumer, meaning by consumer the one who uses the good for purposes unrelated to any business or professional activity carried out, and, therefore, for domestic / private use only. Furthermore, it does not in any way affect the consumer's rights established by Legislative Decree 206/05. This certificate must be kept together with the tax receipt or other document made fiscally mandatory.

1. Galileo SpA guarantees the appliance for a period of 2 years from the purchase date (12 months if purchased with an invoice and not with a receipt).
2. The guarantee is valid exclusively on Italian territory including the Republic of San Marino and the Vatican City, and it must be proven by a receipt or any other proof of purchase, bearing the name of the Point of Sale, the purchase date of the appliance as well as the identification details of the same (type, model).
3. The guarantee covers the free replacement or repair of the component parts of the appliance which were found to be defective at the origin due to manufacturing defects.
4. Within a year of life of the product, the defect is considered as existing at the origin, subsequently its existence must be proven.
5. Knobs, lamps, glass and plastic parts, pipes and accessories, as well as all removable parts and all aesthetic parts are not covered by the guarantee, any aesthetic defects must be found and reported immediately after purchase.
6. All materials susceptible to wear (rubber / plastic seals, belts, etc.) are not covered by the guarantee unless the defect is proven to be dated back to a manufacturing origin.
7. Galileo SpA declines all responsibility for any damages that may arise, directly or indirectly to persons and things, as a consequence of failure to comply with all the instructions from the user, and especially as concerning the ones included in the specific manual for the use provided with each appliance, and, in particular, as regards the warnings relating to installation, use and maintenance of the appliance itself.

### **THE WARRANTY DOES NOT BECOME EFFECTIVE IN THE FOLLOWING CASES:**

- a. Damage due to transport or handling of goods
- b. Incorrect installation and assembly interventions, as well as incorrect connection or incorrect supply from the electricity supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments
- c. Incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of a proper use by the User or by the installer, if the instructions for conservation and use of the same provided in the manuals are not respected, excessive environmental climatic conditions, etc.
- d. The warranty does not apply to problems exclusively related to failure to meet the customer's subjective expectations
- e. Damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquake, fire, flood, etc.)
- f. Repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel. For failures due to lack of regular maintenance (cleaning of condenser coils, condensate water drainage holes, drain filters and water inlet, elimination of foreign bodies, limestone, etc.)
- g. No proof of purchase
- h. Improper use of the appliance, not of the domestic type or other than as established by the manufacturer
- i. For all external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000 I.V., Rea RM - 1094899  
Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma**



# Kooper<sup>®</sup>



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.  
Le immagini sono puramente indicative e soggette a variazioni.  
Tutti i diritti riservati